

Михаил, 30 лет

https://globerland.com/user/264015

Город проживания: Китай, Ханчжоу

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Английский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)
Русский - родной

О себе

Проживаю в Китае с 2014 года. Ищу возможности для применения и развития своего опыта в сфере устного и письменного перевода, а также кросс-культурной коммуникации в деловой среде. Специализируюсь на сопровождении переговоров, выставок и визитов на заводы, а также на переводах в нефтехимической отрасли, трейдинге и инвестициях. Отличаюсь коммуникабельностью, ответственностью и стрессоустойчивостью

Услуги

Перевод устный (последовательный)

Подробное описание и стоимость услуг

? Я помогаю вам выстраивать бизнес с Китаем — профессионально, эффективно

Мои основные услуги:

? Сопровождение и перевод

- Перевод на переговорах — лично или онлайн (Zoom, WeChat)
- Работа на выставках и форумах — знаю специфику китайского делового общения
- Визиты на заводы, аудиты, инспекции — не просто перевожу, а разбираюсь в сути происходящего
- Устный перевод в любых форматах — чтобы вы были уверены в каждом слове

Далее — полный спектр моих услуг по Китаю:

? Поиск поставщиков

Нахожу реальных производителей, отсеиваю посредников.
Результаты — в понятной таблице: контакты, цены, объёмы, условия.

Проверка поставщика

1. Онлайн — через налоговую базу КНР и другие источники
2. Офлайн — выезд на производство, фото, видео, отчёт
   За день могу проверить несколько фабрик. Вы получаете полную картину.

? Контроль качества

Проверка по вашему ТЗ, отчёт с фото и видео, переговоры до полного урегулирования проблемы с качеством.

? Инспекция оборудования

Большой опыт приёмки станков и производственных линий.
Провожу тестовые запуски, проверяю точность, скорость, соответствие ТЗ — до последнего винта.

? Возврат китайского НДС

Через мою компанию в Гуанджоу оформляю возврат НДС при экспорте — легально, быстро, с отчётностью.

? Логистика

Море, ЖД, авто — работаю напрямую с крупнейшими китайскими перевозчиками.
Ставки ниже, чем у российских логистов. Контроль от загрузки до прибытия.

? Таможенное оформление в РФ

Свой декларант.
Оформим без проблем с таможней. Поможем оптимизировать под ваш товар.

Если тебе нужно доверенное лицо в Китае — я именно тот человек.
Работаю быстро, точно и по-честному.

Образование

Sun Yat-sen University

Факультет: Китайского языка

Специальность: Бизнес китайский

Дата окончания: 2018 год

Форма обучения: Очная

Достижения: В ходе обучения получил сертификат HSK6

Опыт работы

CHANGLONG CHEMICAL TRADING TECHNOLOGY CO., LIMITED

Период работы: июнь 2024 — настоящее время
Должность: Менеджер по продажам

Основные обязанности:

- Организация продаж синтетического каучука и технического углерода из России на рынок Китая
- Ведение переговоров с китайскими производственными предприятиями и дистрибьюторами
- Перевод и адаптация контрактов, коммерческих предложений, логистических и таможенных документов

Ключевые достижения:

- Заключил более 10 долгосрочных контрактов с китайскими заводами и трейдерами
- Открыл доступ к новым региональным рынкам Китая (включая провинции Шаньдун и Чжэцзян) благодаря локализованной стратегии продвижения
- Разработал конкурентоспособную ценовую модель с учётом локальных логистических издержек

- Организовал экспорт свыше 5000 тонн синтетического каучука с российских производств
- Вёл переговоры на китайском языке, успешно отстаивая интересы российских поставщиков
- Автоматизировал расчёт себестоимости и налоговой нагрузки для экспортных поставок
- Выстроил эффективную логистическую цепочку от российских производителей до конечных китайских потребителей (включая шинные заводы)

Li Yun Culture Co., Ltd

Период работы: январь 2023 — январь 2024
Должность: Переводчик / Ассистент директора

Обязанности:

- Проведение прямых трансляций с продажей товаров на китайском языке
- Персональное сопровождение руководителя компании
- Поиск моделей и организация съёмок с участием иностранных блогеров

Chuangmei Electronics Co., Ltd

Период работы: июнь 2022 — июнь 2023
Должность: Управляющий фабрики / Переводчик

Обязанности:

- Устный перевод в производственной среде (работа с сотрудниками, поставщиками, логистами)
- Перевод технической документации, инструкций по эксплуатации оборудования
- Переговоры с китайскими фабриками по закупке компонентов и материалов

Calix Electronics Ltd

Период работы: январь 2020 — январь 2022
Должность: Переводчик / Ведущий стримов

Обязанности:

- Устный перевод во время прямых эфиров и онлайн-продаж
- Перевод рекламного и продающего контента
- Сопровождение коммуникации между китайской и русскоязычной командой

Yana Electronics Co., Ltd

Период работы: апрель 2018 — февраль 2020
Должность: Переводчик / Менеджер VR-клуба

Обязанности:

- Перевод VR-игр и программного обеспечения на китайский язык
- Управление VR-клубом и адаптация продуктов под китайскую аудиторию
- Взаимодействие с китайскими клиентами и технической поддержкой

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/264015

